

181

M A G Y A R

K U R I R

M D C C C X I I - d i k
E S Z T E N D Ö R E .



Dr. Decsy Sámuel

és

Pántzél Dániel

által.

sz. 554. 79



III. Fertály Esztendő.

Bétsben, 1812.

Nyomtattatott Nemes Haykul Antal
betűivel

BCU Cluj / Central University Library Cluj

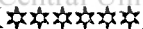


Nro. I.

A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből Pénteken Julius 3-dik napján 1812-dik
esztendőben.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



B é t s.

A' mi leg újabb tudósításaink Junius' 24-dikén indultak Prágából. Felséges Urunk, Aszszonyunk, 's a' Frantzia Császárné ő Felségek, kívánt jó egészségben voltak minden hozzájuk tartozókkal egyetemben. Idejeket, most a' Prágai környékeken találtató ritkaságoknak megnézegetésekkel, majd egyéb kellemetes multságokkal töltötték.

Junius' 21-dikén éjjel fényes bált méltóztott Felséges Urunk adatni a' kastély szalájában, a' mellyen való megjelenhetésre több mint 3000 hívogató czédulák osztattak - ki.

Néhány napoktól fogva Palatinus ő Cs. Fő Hertzegsége is Prágában volt: *Albert* ő Királyi,

és Lajos ő Cs. K. Hertzegségek; pedig 21-dikben indultak - el onnét Béts felé.

Magyar Ország.

Ungvárról, Junius 17-dik napján.

Az ide való Kamarabéli Praefectus T. Vársárhelyi Papp József Ur az idén a' tavasznak kezdetével próbát tett jávorfának levéből való cukor főzésben, és ámbár az idő alkalmatlan, és a' hozzá való készület még kevés volt, még is ezen első próba által is valami 3 - 4 mázsa cukor készitetet. A' cukor sárgás színű, a' kandli cukorhoz igen hasonló, az édessége semmi-vel nem alább való az Ámerikabéli cukorénál, és semmi idegen ízt benne nem érezni. Minthogy pedig a' tavalyi öszveszámlálás szerént ezen kamarabéli uradalomban 52 ezer megfúrható jávorfák találtak, lehet reményleni, hogy ezen találmánynak jövőre nagy haszna és sikere lesz; **annyival is inkább, hogy kétszer esztendőben, úgy mint: tavasszal és ősszel, a' mint egy Auctornál fel van jegyezve, lehet azokat fúrni és használni.** A' jövő ősszel itten teendő próba ezt is megvilágosítja.

A' tavasz mi nállunk ámbár jobbára hideg, és egy részében száraz is vólt, még is nagy reménységet nyújt a' mezei gazdáknak egy bő aratáshoz, mind őszi, mind tavaszi vetések egyáltalában igen szépek, minden féle zöldség a' kertekben már bőven kezd lenni. A' szőlők pedig igen gazdag terméssel bíztatnak és vigasztalnak bennünket. Hanem a' gyümölts igen kevés, és tsak helyenként van, mert némely helyeken a' hernyó a' gyümölts fákat egészen lepusztított.

ta, restek lévén tudniillik a' gazdák a' hernyó fészkeket annak idejében letisztítani.

Az életnek az árra mindezekhez képpes nem igen oltsódott meg, mivel hogy Eperjes tájékáról Zemplin, Sáros, és Szepes Vármegyéknek hegyein lakó Tótok megszorúlván seregenként jöttek ide, és még most is jönnek gabonáért, sőt Szabolts, Beregh, Ugotsa, és Szathmár Vármegyékbe is eljárnak, némellyek familiástól is ide 's ezekbe a' Vármegyékbe költöztek.

Frantzia Birodalom.

A' Spanyol országi volt Király IV dik Károly, a' ki bizonyos időtől fogva familiájának egy részével *Marsilia* városában lakott, azt a' kívánságot nyilatkoztatván, hogy olyan tartományban szeretne lakni, mellynek klímája, azaz, a' melyhez ő Felsége eleitől fogva hozzá szokott, inkább megegyezne, 's úgy ítélvén ő Felsége, hogy az Olasz Országban való lakás mind magának mind pedig a' Királynénak egészségesebb fogna lenni, ehezképpes Május 25-dikén Marsiliát oda hagyta, hogy *Rómába* menvén a' Borghese palotájába szálljon bé, mellyet Napoleon Császár számára által engedett. Avignon és Chambery városaikban 's másutt is, a' hol által utazott a' K. familia, leg nagyobb tisztelettel fogadtatott mindenütt 's katonaság és Generálisok által kísértetett. A' *Mont - Cenisen* azon Departamentom' Prefektusa, 's a' Stupinisi kastélyban a' Piemonti Kormányozó (a' Császár sógora) fogadták és tisztelték. A' Kormányozó Concert és Vadászat által szerzet mulatságot ő Felségének, kinek ezek az ő közönséges időtöltései. *Pármában* a' Császári palotában voltak

szálva a' Fels. útagok, a' hol magához hívatta a' Királyné Pármái Antonette nevű Hertzeg asszonyt a' maga unokáját, a' ki az árvák klastromában apátzaskodik; a' maga dajkáját is megnézte, ki még életben van. Az után itt is concert vólt. Florentziában a' Toskánai Nagy Hertzegné a' Napoleon-Császár' testvér húga fogadta a' kastélyban. Rómába Jun. 17-dikén érkeztek meg ő Felségek, kik között a' Királyon és Királynén kívül a' Békesség Fejedelme, ennek egy leánykája, a' Hetruriai Királynénak egy fiatskája, és *Francesco* nevű Infans neveztetnek meg.

Gallitzi a.

Lemberg, Junius' 20-dikán. — A' lovasság Generálissa Hertzeg *Schwarzenberg* vezérlése alatt lévő, *Austriai első ármáda* a' maga eddig való szállásait a' mi vidékeinken ide hagyta. Ezen ármádának, mellynek vezérlői az *Austriai Annalisokban* nevezetessé lett nevek által fényeskednek, szép magatartása vagy magakimutatása, vagy is magaviselete, katonai felemelkedett gondolkodása, 's különös jó feryítéktartása, megkülömböztetéssel kimutatta magát. —

Ennek helyébe a' Hertzeg *Reusz* vezérlése alatt Gallitziának egyéb vidékein fekvő *második ármáda* száll-bé környékünkre. —

A' *harmadik* vagy *Erdélyi* ármáda *Stipsics* Feldmarschal Lieutenánt úr által vezéreltetik azon tartományban. —

Volhiniában és *Podoliában* mind ez ideig kevés számú Orosz seregek találatnak. Nagyobb erejeket *Grodno* és *Willna* között gyűjtötték össze.

Orosz Birodalom:

A' *Jassyból* érkezett levelek szerint, néhány Orosz Regimentek, a' mellyek a' Duna mellyéki ármádát oda hagyván *Litvánia* felé útaztak, ellenkező parantsolatot vévén, a' Duna felé ismét hirtelenséggel vissza tértek.

Az Orosz Császár a' *Willnától* valami 18 vagy 20 mérföld távolságra lévő *Grodnó* városából, a' hová az ott fekvő Orosz seregeknek meg-nézésekre ment vala, *Willnába* ismét vissza érkezett.

Willnához minden napokon érkeznek seregek az Orosz birodalom' belső részeiről, 's Császár-jok előtt mustrát tartván, útjokat a' kordon felé tovább folytatják. —

Melly kevés életmagazinumaik legyenek az Orosz seregeknek a' kordonhoz közel, meg lehet abból ítélni, hogy a' határszélen álló Kozákoknak, postán hozzák oda az eleséget, a' melly végre nyugott lovak állanak készszen a' stáziókon.

Nagy Britannia.

A' *Journal de l'Empir* nevű Párisi újságban ilyen Anglus tudósítás jött - ki Jún. 18. dikán: — „*London*, Jun. 12. dikén. Az Angliai Minis-terium e'képpen szerkeztetődött össze: Lord *Liverpool* (eddig volt hadi és koloniákra ügyelő Titoknok) a' Kintstár első Lordjává (első Minis-terré). — Lord *Bathurst* (eddig a' kereskedésre ügyelő Kanczellária Elölülője) hadi és koloniák-ra ügyelő Titoknokká — Lord *Sidmouth* (Ad-dington, a' ki 1801. től fogva 1804-ig első Minis-ter volt) belső dolgokra ügyelő Státustitoknokká — Gróf *Buckinghamshire* (a' ki, mikor még Ho-ward nevet viselt, az Addington első ministersé-

ge alatt hadi és koloniákra ügyelő Minister volt) a' napkeleti Indiai dolgokra ügyelő Kancellária Elölülőjévé — *Vansittart* (a' ki az Addington első ministersége alatt Kintstár titoknokja vőlt) Kintstár-Kancelláriusává — Lord *Harrowby* a' Királyi Tanács Elölülőjévé, lettek. — Lord *Eldon* Angliai Nagy Kancellárius — Lord *Melville* az Admirálsi Tanács első Lordja — Gróf *Westmoreland* a' Nagy Petsét gondviselő Lordja — Lord *Mulgrave* az ártilleria fő vezére maradtak, a' mik eddig is voltak. — Lord *Kastlereagh* hasonlóképpen a' maradtott, a' mi Marquis *Wellesleynek* a' ministériumból való kilépésétől fogva volt, t. i. külső dolgokra ügyelő Státustitoknok,

Háborús Környülállások.

A' *Neufchateli* Hertzeg annyi szarvas marháról való alkura lépett a' Szakszoniai biztossággal, a' mennyi 20,000 másza húst ad. Erre valami 6000 darab ökör kívántatik, mellyek lassanként hajtának az ármáda után. — Egy Szakszoniai közönséges levéinek felszámllása szerint, *Schlaitz* városában az 1806-dik esztendő-től fogva 1812-tőig 500,000, a' folyó esztendőben pedig csak Mártzius és Aprilis hónapok alatt 50,000 Frantziák vagy szövetségesek jelentek ott meg mint szállók, és a' kiknek enniük kellett adni.

Melly nagy sebességgel gyűjtetett Warschauban a' Lengyel Diéta öszsze, mutatja az, hogy az öszszehívó írás Jun. 13 dikán érkeztvén meg *Posenbe* még azon éjjel meg kellett a' Deputátusoknak indulni Warschau felé, hogy Jun. 15-dikére, midőn a' Dietának el kell kezdődni, oda

érkezhessenek. Méltán nagy figyelemmel lehet várni, így szól a' Poseni tudósító, hogy minémű nyilatkoztatást tesz az ezen Diétára rendeltett Frantzia Követ a' *Mechelni Érsek*.

A' Pétersbürgi levelek jelentik, hogy Willnából ods, és onnét vissza, minden nap egyegy Kurir indul útnak.

A' Dunai Orosz ármádának eddig vólt fő vezére Gen. *Kutusow*, a' magános tudósítások szerént Willnába megérkezett.

A' *Berlini* újságban ezek olvastattak Junius 18-dikán: — „Magános de bizonyos tudósítások után írhatjuk, hogy *Napoleon* Császár a' *Friedlandi* térségen (a' hol a' *Tilsiti* békekötés előtt való ütközet történt) Junius 14-dikén nagy mustrát tartott. Az ármáda, mellynek mustráját tartotta, 100,000 emberből állott. Ő Felsegej egy beszédet intézett ezen alkalmatossággal a' seregekhez, mellyet ezek nagy örvendezéssel és díjlen a' Császár kiáltással fogadtak. —

Az *Eckmühli* Hertzeg (*Marchal Davoust*) vezérlése alatt lévő *Első ármáda*, 140,000 emberből áll; alatta a' *Tarentumi* Hertzeg (*Marschal Magdonald*) és a' *Trevisoi* Hertzeg (*Marschal Mortie*) vezérkednek. *M. Magdonald* vezérlése alatt vannak azok a' Pruszsus seregek is, mellyeket eddig a' *Königsbergi* vidékeken Pruszsus Generál-Lieutenant *Grawert* vezérelt, a' kihez igen szép magasztaló beszédet intézett a' nevezett Marschal annak alkalmatosságával, midőn a' seregeket tőlle által vette. — Ezen első Frantzia ármadához tartozó lovasság, a' *Jódkim* Nápolyi Király vezérlése alá van adattatva. —

Napkeleti Pruszsziában minden vonó és vá-

gő marhát számva vettek és felírtak, a' végre, hogy ha a' kéntelenség fogja kívánni, az ármáda szükségére fordíttassanak.

Az *Eckmühli* Hertzeg Marschal *Davoust* és a' Pruszszia Kormányozó - Generálissává nevezetett *Frantzia* Generális Gróf *Hagendorp Junius* 9-dikén érkezett-meg *Königsbergbe*. Az itt fekvő számos ármádia ugyan ekkor foglalatoskodott a' *Tilsiti* és *Memel* felé való előnyomulásban. Ekkor úgy hallatott, hogy *Napoleon* Császár *Junius* 11-dikén fogna *Danzkából* útnak indulni, fölötökömözni *Elbingben* fogna, és 12-ben *Königsbergbe* fogna érkezni. — *Königsbergből* pedig e'képpen írtak *Junius*' 17 dikén a' Császárnak már onnét lett el is indulásáról: —,

„*Napoleon* Császár itt való néhány napi tartózkodása után ma hajnali 2 órakor *Gumbinnen* felé útnak indult. Ugyan oda déltájban a' külső dolgokra ügyelő *Minister* a' *Bassanói* Hertzeg is utánna indult ő Felségének. Többire mások is mind ide hagyták városunkat, a' kik ő Felsége személye körül szoktak lenni. Minden státzió 200 nyügött lovak állottak készszen szolgálatokra. *Wehlauból* már tudósítás érkezett volt vissza ide *Königsbergbe*, az ő Felsége ott való általmenetele felől. —

Berlin *Junius* 23-dikán. A' *Frantzia* fő hadi szállás bizonyos tudósítások szerint *Gumbinnenben* volt, melly városotska *Königsbergtől* valami 9 státziónyi távolságra esik napkelet felé (egy kissé jobb kézre). E' közt és *Königsberg* közt esik *Wehlau* középben. A' *Frantzia* lovasság ekkor a' *Niemen* vize innenső partján állott a' *Nápolyi Király* vezérlése alatt.

Pruszsziában a' mostani környűlállásokra nézve egy Királyi parantsolat által nem régen közönséges adó rendeltetett, *minden tulajdontól és jövedelemtől való adó* nevezet alatt. Ennek sürgető völtára nézve ismét jött-ki közelébről egy Királyi parantsolat, mellynek elején ezek mondattnak: —,

„Mi *Friderikus Wilhelmus*, Isten' kegyelméből, etc.

„A' mi hűséges alattvalóinknak előítélet nélkül való béléltások észre vehette azt, hogy azon eszközök között, mellyeket mi szoros megfontolás után Státusunknak a' veszedelemtől való megoltalmaztatására, 's szerentsés megmaradására, 's boldogságának újonnan leendő kivirágzására nézve elő vettünk, tsak az elkerülhetetlen kénytelenség kényszerített bennünket arra, hogy a' tulajdontól és jövedelemtől való közönséges adóhoz folyamodjunk. Mi igen vígyáztunk arra, hogy a' magok vagyonyjokhoz képepest mindenek egyenlő mérték szerént fizessenek, és hogy valószággal *minden száztól tsak egygyet* tartozzanak adni a' magok tiszta vagyonyjokból. Az által is könnyíteni kívántuk a' terhet, hogy a' fizetést három időszakaszokra határozzuk, úgy, hogy az utolsó a' folyó esztendőben Deczember 24-dikéig menjen véghez. —

„Ezen időhaladásból azonközben a' jelen lévő szempillantatra nézve felettébb terhes környűlállás származik, azért, hogy a' Frantzia birodalom erát telyesítegi tartozó, 's az egyéb politikai környűlállásokra nézve is tenni szükséges kötelességek, igen rövid időre gyűltek öszsze, mellyet tsak abból is meg lehet ítélni, hogy azon

liadi adóból, mellyet a' Frantzia birodalomnak fizetni tartoztunk, a' múlt Februárius végén még hátra lévő harminztöt millió Frankokat, a' Frantzia ármáda számára adott eleség és egyéb szükséges dolgok által már mind lefizettük, mint ez, a' Frantzia tisztviselői karokkal közlebről tétendő számadásból ki fog tenni. —

„Nékünk, hogy ezen bajos állapotból magunkat kiséghthessük, rendkívül való eszközökhöz kell nyúlnunk. — (Itt azok a' külömbkülömbféle rendelések következnek, a' mellyek arra czéloznak, hogy a' Státusnak ezen szükségében néhány milliókat lehessen kevés idő alatt tsalhatatlanul öszszeszerkeztetni. Egy biztosság rendeltetett ki, a' melly szorosán utánna látni köteleztetik annak, hogy a' jövedelemtől és vagyontól fizettető közönséges új adó a' meghatározott időszakokban leg nagyobb pontossággal bégyűljön, addig is pedig ezen rovásra az éppen jelenlévő szükségnek pótolására negyedfél millió tallérok véteitessenek fel költsön; mellyeket az említett Biztosság a' jövő esztendőben, az addig egészen bégyűlendő új adóból fog vissza fizetni.

Leg újabb újságok.

Königsberg, Junius 21-dikén. — A' Frantzia fő hadi szállás ugyan még tegnap *Gumbinnenben* volt, de úgy beszéltek, hogy minden órán tovább fog onnét indulni a' *Niemen* felé.

A' Frantzia Császár bizonyos tudósítások szerént ismét egy Generálist küldött Willnába, a' ki onnét már vissza is érkezett: de a' kinek küldtetése éppen olly gyümöltstelen volt, mint az előtt a' Generális Gróf *Narbonnéjé*. Ezen

szempillantattól fogva kettőzött munkásság szemléltetik a' Császár körül lévő emberek között, és a' hadakozásnak elkezdődése elkerülhetetlennek leuni látszik.

A' Császári szövetséges seregeknek számát bajos képzelni. El lehet mondani, hogy az új históriákban alig találhatik példa arra, hogy a' verekedésre ilyen véghetetlen sokaság készen állott volna.

Wilkomsky, Junius 22-dikén. — Ma itt van a' Frantzia Császári fő hadi szállás, a' honnét ilyen Proklamatio intéztetett az ármádákhoz: —,

„Katonák! A' második Lengyel háború el kezdődött! Az első Friedlandban és Tilsitben végeztetett-el. *Tilsitben* a' Frantzia birodalommal örökös szövetséget, Anglia ellen pedig hadakozást esküdött az Orosz birodalom. Most megszegi a' maga esküvéseit! Különös magaviselete eránt ki nem akarja nyilatkoztatni magát addig, míg a' Frantzia Sasok a' Rénuson túl nem mentek, és Szövetségeseiket az ő szabad akaratjára nem hagyták. Elkerülhetetlen fátum (végzés) ragadja magával az Orosz Birodalmat! El nem kerülheti a' maga sorsát. Azt véli talám, hogy mi elfajzottunk (elnemtelenültünk)? Tsak a' megaláztatás vagy háború között enged választást; a' mi választásunk felett nem lehet kétség. Előre tehát, előre, a' *Niemen* felé! Tegyük által a' hadakozást az ő vidékeikre. A' második Lengyel hadakozás ditsőséges fog lenni a' Frantzia fegyvereknek, valamint az első: hanem az a' békesség, mellyet mi kötni fogunk, magában fogja foglalni az azért való kezességet is, és vé-

get fog annak a' boldogtalan befolyásnak vetni, mellyet az Orosz birodalom 50 esztendőktől fogva gyakorol az Európai dolgokban. —“

„*Napoleon.*

„*Sándor, Neufchateli Hertzeg,*
Major Generális.

Gazdasági hasznos Jegyzések.

A' Piramis formájú vagy Skótziai méhkasról
— *Ducouedik és Coligny nevű tudós Frantziák szerént: —*

A' méhészkedésnek ezen módja a' Kis-Britannia tartományából formáltatott Departamentumokban 's ezeknek szomszédjaikban már közönségesen bé van véve; három esztendőktől fogva több mint 20,000 méhkasok bizonyítják ennek fogatos voltát. Hasonló virágzásban van e' már Sens Bourdeaux és Versália körül, és sok más Fr. vidékeken. Vesáliában a' mezei gazdaságnak *Caron, Desjardines, és Feburier* nevű három biztossai előtt történt, hogy *Ducouedik*, ezen munkájának írója, a' maga méhész szorgalmatoskodása után egy ilyen méh koloniának felső kosarát levette, 's abból 44 font mézet és viaszat vett ki. *Plancy* nevű gazdának pedig egy ilyen méhkasza, azolta, hogy így bánik véle, 6 fontot nyomó rajt eresztett.

Ezen méhészkedés módja a' *Ducouedik* elcádaása szerént oda czéloz, hogy egy méhkasból esztendőnként 40 vagy 50 font mézet és viaszat, 's két jó rajat lehessen kapni, 's még is sem ezen hasznos állatotskákat megölni, sem pedig őket a' méztábláknak kivágattathatások vegett füstölöni, vagy egy kasból más kasba kergeni kellessek. Ezt a' módot a' mingyárt említendő gazdasá-

gi társaságnak biztosai *Rennesben* 1809-ben Október 15-dikén és 1810-ben Jan. 2 dikán, Párisban a' nemzeti iparkodás társasága eleibe terjesztették, melyből a' dolognak históriájára ezek tartoznak: —

A' Kis - Britaniai Rendék' közönséges Prokurátora *Bourdonnoy*, a' Rénusi Parlamentom' Elölülője *Mont - Luc*, 's ugyan ezen Parlamentomnak közönséges Prokurátora *Chalotais* urak, fundáltak valami 50 esztendővel ezelőtt Kis - Britanniában a' Királyi Akadémiát, az ezen tartományba akkor igen elhanyaglott mezei gazdaságnak, mesterségeknek, és kereskedésnek újabb virágztatások végett. Különös figyelmetességet fordítottak egyebek között a' méhészkedésre, látván, hogy mely igen elhagyatlatva legyen ez az ahoz való nem tudás miatt ezen tartományban sőt egész Frantzia országban, 's azt is jól tudván, hogy elleoben mely nagy haszon és boldogság térülne a' jó-útműtatás szerént folytandó méhészkedésből az azzal foglalatoskodó lakosokra közönségesen.

Ezen iparkodáshoz járúlt, tsak mint történet, éppen ezen időben az, hogy *Orleans* városa mellett egy falusi papegy kosarat, melybe méhrajt fogott volt, egy üres hordóra tévén ott hagyta. A' hordó a' fenekén állott, 's az a' feneké mellyen a' tsaplyuk volt, feilyül találván lenni, a' pap a' kosarat, a' lyukat eszébe nem vévén, arra állította. A' méhek a' kosarat még azon esztendőben megtöltötték mézzel és viaszszal, 's azután a' lyukon a' hordóba is lemenvén, ott is dolgozni kezdetek, 's kevés esztendők alatt az egész hordót megtöltötték viaszszal és mézzel.

A' történetet pedig *Duhamel* a' Tudományok Akadémiájának megírván, az, annak jegyző könyvébe bérattatott. —

Bourdonnay ezt a' történetet fontolás alá vévén, 's egyszersmind az Akadémia jegyző könyvében azt is olvasván, hogy a' Skótziai méhes gazdák, annak megakadályoztatására, hogy a' méhek késő rajokat ne ereszszenek, a' méh kások alá pótlást szoktak tenni, hogy a' méhek az ürességet látván szokások szerént annak léppel és mézzel való megtöltésén, és nem a' rajzáson iparkodjának, ezen két észrevételeken való gondolkodás után jutott arra a' találmányra, hogy ha két olyan kosarat tenne az ember egymásra, mellyek között az alsónak a' felső felekén egy lyuk lenne, talám így minden nehézség nélkül el vehetné a' méhektől a' mézet és lépet, abban az időben, mikor a' méhek az alsó kosárban tartózkodnának. Már ez egy jó lépés volt a' cél felé: hanem az a' kérdés fordult ismét elő, hogy hát azt mimódon tudhatja meg az ember bizonyosan, hogy a' felső kosárban, mellyet el akar a' méhektől venni, mikor nincs sem méh sem tojás?

(A' többi a' jövő árkusban következik.)

J e l e n t é s.

Tek. N. Esztergom Vármegyében Nyerges-Újfaluban lévő, a' Bétsi úton helyheztetett Cs. Királyi Posta Státio minden ahoz szükséges épületekkel, ingó és ingatlan vagyonnyával, szabad kézből eladó. Mellyről bővebben, a' kinek kedve volna ezen hívatalt meg szerezni, magával a' tulajdonossal néhai Tek. *Szalay Mihály* Úr özvegyével, akar frankirozott levelek által, Budán, Abonyon keresztül, Tápló-Sáágon, akar személyesen értekezhetnek.

A' Csasz. Kir. Osztályos Abonyi Posta hívatalt által, Junius 23-dikán 1812.

P. D.